

# Vertrag

zwischen der

Einwohnergemeinde Metzerlen-Mariastein einerseits

und den

Gemeinden Biel-Benken, Bottmingen, Ettingen, Oberwil und Therwil andererseits

über den

## Beitritt der Einwohnergemeinde Metzerlen-Mariastein zur Zivilschutzorganisation Leimental

Gestützt auf § 34 Abs. 1 lit. a des Gesetzes über die Organisation und die Verwaltung der Gemeinden (Gemeindengesetz) des Kantons Basel-Landschaft vom 28. Mai 1970 und auf § 165 Abs. 1 des Gemeindengesetzes des Kantons Solothurn vom 16. Februar 1992 schliessen die Gemeinde Metzerlen-Mariastein und die Gemeinden Biel-Benken, Bottmingen, Ettingen, Oberwil und Therwil folgenden Vertrag:

### Art. 1

<sup>1</sup> Gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz vom 4. Oktober 2002, des Gesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz im Kanton Basel-Landschaft vom 24. August 2004 sowie des Einführungsgesetzes zur eidgenössischen Bevölkerungsschutz- und Zivilschutzgesetzgebung des Kantons Solothurn vom 2. Februar 2005 bilden die Gemeinden Zivilschutzorganisationen. Sie können diese Aufgaben auch gemeinsam lösen und dafür eine überkommunale und interkantonale Zivilschutzorganisation bilden.

<sup>2</sup> In Ausführung der Gesetzgebung besteht nach Massgabe des Vertrags über die Bildung einer gemeinsamen Zivilschutzorganisation Leimental (Gründungsvertrag) eine gemeinsame Zivilschutzorganisation Leimental, welcher die Gemeinden Biel-Benken, Bottmingen, Ettingen, Oberwil und Therwil angehören (nachfolgend Trägergemeinden genannt).

<sup>3</sup> Gemäss Art. 20 des Gründungsvertrages können weitere Gemeinden mittels einstimmigen Beschluss der Gemeinderäte der jeweiligen Trägergemeinden in die Zivilschutzorganisation Leimental aufgenommen werden.

### Art. 2

Dieser Vertrag regelt den Beitritt der Gemeinde Metzerlen-Mariastein in die Zivilschutzorganisation Leimental.

### Art. 3

Voraussetzung für die Gültigkeit dieses Vertrages ist der gleichzeitige Beitritt der Gemeinden Burg/BL, Bättwil/SO, Hofstetten-Flüh/SO, Metzerlen-Mariastein/SO, Rodersdorf/SO und Witterswil/SO resp. die Integration der Regionalen Zivilschutzorganisation Solothurnisches Leimental (nachfolgend neue Gemeinden genannt).



**Art. 4**

Mit dem Beitritt der neuen Gemeinden besteht die Zivilschutzorganisation Leimental neu aus Bättwil, Biel-Benken, Burg, Bottmingen, Ettingen, Hofstetten-Flüh, Metzerlen-Mariastein, Oberwil, Rodersdorf, Therwil und Witterswil.

**Art. 5**

Für alle Belange des Zivilschutzes gelten künftig auch die Bestimmungen des Gründungsvertrages, welcher integrierender Bestandteil dieses Vertrages ist.

**Art. 6**

Betreffend der interkantonalen Zusammenarbeit der Zivilschutzorganisation Leimental sind die zuständigen Ämter der beiden Kantone Basel-Landschaft und Solothurn ermächtigt, eine Vereinbarung in folgenden Bereichen abzuschliessen:

- Zuständigkeiten im Schutzraumbau
- Verwendung von Ersatzbeiträgen
- Regelung der Sirenenauslösung
- Ausbildung und Einsatz von Zivilschutzorganisation und Führungsstab
- Zuständigkeit im Strafwesen
- Kantonsbeitrag an Ausbildungskosten

**Art. 7**

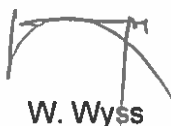
<sup>1</sup> Dieser Vertrag tritt vorbehältlich der Zustimmung der Gemeindeversammlungen der neuen Gemeinden sowie der Genehmigung des Regierungsrats des Kantons Solothurn rückwirkend auf den 1. Januar 2007 in Kraft.

<sup>2</sup> Er bedarf der Genehmigung der Gemeindeversammlung von Metzerlen-Mariastein.

Genehmigt von der Gemeindeversammlung Metzerlen-Mariastein am 7. Dezember 2005.

**GEMEINDERAT METZERLEN-MARIASTEIN**

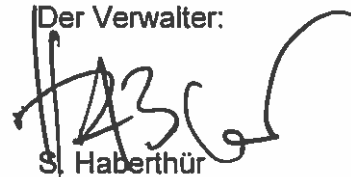
Der Präsident:



W. Wyss

Metzerlen-Mariastein, 7. Januar 2007

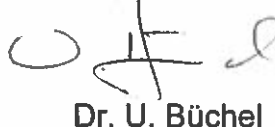
Der Verwalter:



S. Haberthür

**GEMEINDERAT BIEL-BENKEN**

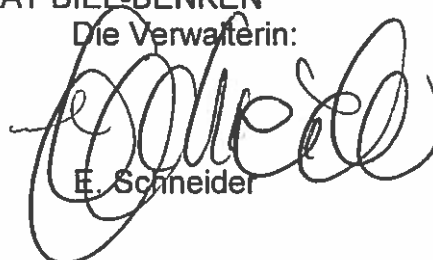
Der Präsident:



Dr. U. Büchel

Biel-Benken, 23. Januar 2007

Die Verwalterin:

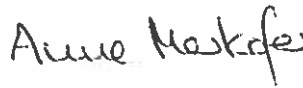



E. Schneider

GEMEINDERAT BOTTMINGEN

Die Präsidentin:

Der Verwalter:





Bottmingen, 25. JAN. 2007

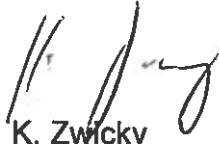
A. Merkofer-Häni

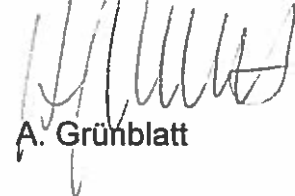
W. Schweighauser

GEMEINDERAT ETTINGEN

Die Präsidentin:

Der Verwalter:





Ettingen, 01. Feb. 2007

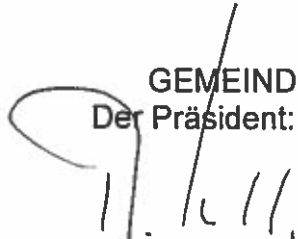
K. Zwicky

A. Grünblatt

GEMEINDERAT OBERWIL

Der Präsident:

Der Verwalter:





Oberwil, 7. Februar 2007

R. Mohler

Hp. Gärtner

GEMEINDERAT THERWIL

Der Präsident:

Der Verwalter:





Therwil, 5. Februar 2007

Dr. H. Schärner

Th. Kim